

Zeitschrift: Aarburger Neujahrsblatt
Band: - (2003)

Rubrik: Behörden, Kommissionen und Amtsstellen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Behörden, Kommissionen und Amtsstellen

I. EINWOHNERGEMEINDE

A. BEHÖRDEN

1. Gemeinderat

Gemeindeammann

Grob Karl, Eggenacherstrasse 32
(Ressort 1: **Präsidiales**, Polizei, Kultur)

Vizeammann

Spielmann Alois, Rüttenenstrasse 11
(Ressort 2: **Finanzen**/Steuern, Forstwirtschaft)

Gemeinderäte

Zemp Hugo, Alte Zofingerstrasse 63
(Ressort 3: **Bauwesen**, Planung, Umweltschutz)

Vonwiller Kurt, Rindelstrasse 25

(Ressort 4: **Energie**, Wasser, Abwasser, Sicherheit)

Widmer Elisabeth, Oltnerstrasse 112

(Ressort 5: **Soziales**, Schule, Jugendarbeit)

P 062 791 61 02
G 062 787 14 14

P 062 791 34 23
G 062 746 90 30
Fax 062 746 90 40

P 062 791 56 72
G 062 745 63 41
Fax 062 745 63 82

P 062 791 35 66
G 062 788 56 68

Fax 062 788 55 60
P 062 791 66 58
N 079 738 39 63

2. Finanz- und Geschäftsprüfungskommission

Präsident

Christen Bruno, Sunnfeld 14

P 062 791 63 84

Vizepräsident

Löw Henry, Brodheiterstrasse 4

Mitglieder

Borner Heinz, Bifangstrasse 65

Erni Urs, Sonnmattstrasse 9

Lanz Markus, Hausmattweg 5

Schär Peter, Sandbrunnenstrasse 8

Schönenberger David, Sommeraustrasse 17

Wenger Hermann, Wartburgstrasse 20

Aktuar

Bangerter Thomas, Alte Zofingerstrasse 28

3. Steuerkommission

Präsident

Sommerhalder Richard, Säliring 27

P 062 791 68 10

Vizepräsident

Volkart Heiny, Mattenweg 3

Mitglied

Hämmerle Urs, Festung

Ersatzmitglied

Mäder Théodore, Wartburgstrasse 22

Steuerkommissär

Jenzer Urs, Kantonales Steueramt, Tellihochhaus, 5004 Aarau

4. Stimmenzähler

Bertin Huguette, Höheweg 5

Guerra Michel, Weberstrasse 4

Ingold Kuppelwieser Yvonne, Titlisweg 4

Joss Verena, Birkenweg 6

Kiener Marc, Bifangstrasse 63

Lack Urs, Pilatusstrasse 54

Schäf Daniela, Sandbrunnenstrasse 8

Zimmerli Bruno, Bifangstrasse 35

Zoli Marco, Frohburgstrasse 1

062 791 00 25

062 791 32 12

062 791 61 23

062 791 63 38

062 791 50 31

062 791 51 36

062 791 32 65

062 791 63 43

062 791 42 16

5. Schulpflege

Präsident

Martin Urs, Titlisweg 6

P 062 791 60 57

G 062 835 24 04

Fax 062 791 01 47

Vizepräsident

Studer Adrian, Hausmattweg 23

062 791 68 83

Mitglieder

Hagmann Helene, Kirchgasse 9

Joss Madeleine, Zimmerlistrasse 31

Karrer Marcella, Eggenacherstrasse 46

Stalder Eliane, Sunnfeld 16

Walser Rolf, Mühlmattweg 6

Sekretärin (ohne Stimmrecht)

Locatelli Brigitte, Sandackerweg 5, 4665 Oftringen

062 797 29 61

Fax 062 797 29 50

5.1 Kommissionen der Schulpflege

a) Kindergartenkommission

Präsidentin

Joss Madeleine, Zimmerlistrasse 31

062 791 59 62

Vizepräsidentin

vakant

Mitglieder

Hostettler Magali, Städtchen 23

Bangerter Barbara, Alte Zofingerstrasse 28

b) Kommission für Sprachheilwesen und Sonderschulung

Präsidentin

Hagmann Helene, Kirchgasse 9

062 791 51 81

Mitglieder

Bosshard Elisabeth, Sunnfeld 15

Künzli Doris, Bifangstrasse 67

Moesch Verena, Dorfbachstrasse 22, 4800 Zofingen

Mosimann Judith, Haslistrasse 2, 4856 Balzenwil

c) Musikschulkommission

Präsident

Studer Adrian, Hausmattweg 23

062 791 68 83

Mitglieder

Baumgartner Jeannette, Brodheiterstrasse 37

Gammenthaler Barbara, Rigiweg 6

Schaub Beat, Rothmattweg 12, 4852 Rothrist

Musikschulleiter

vakant

d) Jugendfestkommission

Präsident

Dr. Hans B. Dirlwächter, Bahnhofstrasse 62

G 062 791 60 78

Mitglieder

Pedrossi Christian, Stadtpolizist

Scheurer Hans, Obere Hauptstrasse 11, 4665 Oftringen

Spielmann Alois, Vizeammann

Stalder Eliane, Sunnfeld 16

Witulski Ralf, Vorarbeiter Werkhof Bau

5.2 Rektorate

Primarschule

Balaguer Barbara / Dick Patrick, Schulhaus Höhe

062 791 11 45

Schulhausvorsteherin

Fischer Monika, Schulhaus Hofstatt

062 791 34 52

Fax 062 791 34 57

Real-, Sekundar- und Berufswahlsschule

und Kleinklasse Oberstufe

Maurer Daniel, Schulhaus Paradiesli

062 791 56 55

Fax 062 791 17 25

Bezirksschule

Etter Brigitte / Bächli Jürg, Schulhaus Paradiesli

062 791 33 03

Fax 062 791 17 25

B. PERSONAL

1. Verwaltung

Gemeindekanzlei

Niklaus Stephan, Gemeindeschreiber
Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv./Inventurbeamter
Frauchiger Monika, Sekretärin
Käser Béatrice, kaufm. Angestellte

062 787 14 20
Fax 062 787 14 10

4. Schwimmbad

Studer Roland, Badmeister
Stauffer Roland, Stv.

062 791 54 07

5. Technische Betriebe

(Pikettdienst ausserhalb der Büroöffnungszeiten)

062 787 14 50
062 787 14 55

Betriebsleiter

Jörg Claus

Monteure

Aellig Peter
Dätwyler Kurt
Eng Kurt
Loosli Rolf
Morgenthaler Traugott

Kaufm. Angestellte

Seifert Anita

062 791 62 40

6. Alte Turnhalle

Philipp Michèle, Jugendtreffleiterin

7. Kindergärten

Höhe 1 (unten)

Binda Judith, Schmiedgasse 14, 6247 Schötz
Jaggi Christina, Fichtenweg 12, 4537 Wiedlisbach

062 791 11 40

Höhe 2 (oben)

Schnyder Gabi, Ob. Mühlemattstrasse 54, 4800 Zofingen

062 791 38 28

Lerchmatte

Seiler Kintzinger Madeleine, Schützenmattstr. 54, 4051 Basel

062 791 30 07

Alte Zofingerstrasse 46

Seltenhofer Katrin, Breitacker 3, 5210 Windisch

062 791 30 08

Alte Zofingerstrasse 48

Rupp Berta, Tunnelweg 10

062 791 30 80

Rotelstrasse 8

Leutwyler Nicole, Juraweg 22

062 791 65 50

Städtchen

Spiess Sylvia, Dorfstrasse 8, 4613 Rickenbach

062 791 02 55

C. NEBENÄMTER

Hauswartin Kindergarten Alte Zofingerstrasse

Siegrist Jolanda, Alte Zofingerstrasse 69

062 791 35 82

Hauswartin Kindergarten Lerchmatte

Schmid Adelheid, Dürbergstrasse 24a

062 791 42 72

Hauswartin Kindergarten Rotelstrasse

Bergamin Marianne, Kloosmattstrasse 41

062 791 68 86

Hauswartin Kindergarten Städtchen

Mehmetaj Shemsje, Oltnerstrasse 135

062 791 39 81

Bachaufseher

Witulski Ralf, Vorarbeiter Werkhof Bau

G 062 791 36 18

Betreuer Notweidling

Witulski Ralf, Vorarbeiter Werkhof Bau

G 062 791 36 18

Betreuer Wetterstation Känzeli

Spörri Daniel, Pilatusstrasse 18

062 791 51 38

Betriebsaufseher

Pedrossi Christian, Stadtpolizist

G 062 787 14 80
N 079 209 16 26

Bibliotheksleiterin

Wagner Regula, Frohburgstrasse 1

062 791 42 16

Brennereiaufseher

Zimmerli Hans-Ulrich, Langernweg 55, 4665 Oftringen

062 797 46 85

Brunnenmeister

Jörg Claus, Betriebsleiter EVA

G 062 787 14 50

Brunnenmeister-Stv.

Loosli Rolf, Monteur EVA

G 062 787 14 50

Chef ZSO

Marti Felix, Pilatusstrasse 56

P 062 791 61 05
N 079 684 41 20

Chef ZSO-Stv.

Schaffner Marc, Pilatusstrasse 45

062 791 36 40

2. Werkhof Bau

Vorarbeiter

Witulski Ralf

Stellvertreter

Schär Fritz

Mitarbeiter

Granata Agostino

Heiniger Stephan

Oschwald Christoph

Sollberger Fritz

Studer Roland

062 787 14 14

062 787 14 13

N 079 209 16 26

062 787 14 30

062 787 14 62

062 787 14 80

N 079 209 16 26

3. Hauswarte

Städtchen-Liegenschaften

Stauffer Roland

062 787 14 81

Mehrzweckanlage Paradiesli / Schulhaus Hofmatt

062 791 56 45

Hofer Hans

062 791 59 22

Schulhaus Höhe

Boschart Valentin

062 791 44 29

Schulhaus Paradiesli

Bader Christian

Delegierter wirtschaftliche Landesversorgung	
Vonwiller Kurt, Gemeinderat	062 791 35 66
Feuerschauer	062 791 54 17
Hochuli Stefan, Aeschwuhrweg 31, 4802 Strengelbach	N 079 639 38 93
Feuerwehrkommandant	062 791 50 28
Eichenberger Beat, Brodheiterstrasse 27	
Friedensrichter	062 797 20 56
Wiesli Claudia, Lauterbachstrasse 8F, 4665 Oftringen	
Friedensrichter-Stathalter	062 797 34 25
Roth Walter, Schürrainstrasse 25, 4665 Oftringen	
Gebäudeschatzungen AVA	062 791 43 27
Roth Max, Tunnelweg 17	
Jagdaufseher	062 791 56 25
Bosshart Valentin, Forstwart	N 079 332 65 02
Kellermeister	062 791 38 85
Hug Heinz, Rindelstrasse 13	
Kellermeister-Stv.	P 062 791 60 69
Hug Heinz und Sonja, Hubelweg 8	G 062 745 50 35
Konservator Heimatmuseum	062 791 43 27
Roth Max, Tunnelweg 17	
Lebensmittelkontrolleur	G 062 787 14 80
Pedrossi Christian, Stadtpolizist	N 079 209 16 26
Stv. Lebensmittelkontrolle	
Meier Horisberger Margot, Eisengrubenweg 10, 4800 Zofingen	062 752 86 46
Leichentransporte/Sarglieferant	G 062 213 99 45
Gerber Willy, Baslerstrasse 84, 4600 Olten	
Leiter Ackerbaustelle	062 791 48 65
Frey Manfred, Hofmattstrasse 28	
Leiter Arbeitseinsatzstelle / Preiskontrollstelle wirtschaftliche Landesversorgung	G 062 787 14 80
Pedrossi Christian, Stadtpolizist	N 079 209 16 26
Leiter Gemeindestelle wirtschaftliche Landesversorgung	G 062 787 14 20
Niklaus Stephan, Gemeindeschreiber	
Leiter Kriegsmobilmachung	062 791 35 66
Vonwiller Kurt, Gemeinderat	
Leiterin Zivilschutzstelle	G 062 787 14 14
Basler Ingrid, kaufm. Angestellte Einwohnerkontrolle	
Ortsexperte Schutzraumbauten	062 791 39 26
Gruber Peter, Lehenweg 4	
Pilzexperte	062 216 11 73
Fürst Otto, Allmend 71, 4617 Gunzen	
Quartiermeister	G 062 787 14 70
Oesch Erich, Fachspezialist Bau und Planung	
Rauchgaskontrolleur	P 062 791 54 17
Hochuli Stefan, Aeschwuhrweg 31, 4802 Strengelbach	N 079 639 38 93
Sektionschefin	G 062 787 14 14
Grosse Lisbeth, Leiterin Einwohnerkontrolle	
Sicherheitsdelegierter BfU	G 062 787 14 80
Pedrossi Christian, Stadtpolizist	N 079 209 16 26
Wasenmeister	G 062 791 36 18
Witulski Ralf, Vorarbeiter Werkhof Bau	
Wasenmeister-Stv.	G 062 791 36 18
Oschwald Christoph, Mitarbeiter Werkhof Bau	

D. KOMMISSIONEN

1. Bau- und Planungskommission

Präsident

Zemp Hugo, Gemeinderat

G 062 745 63 41

Vizepräsident

Hämmerle Urs, Festung

G 062 791 31 01

Mitglieder

Gretz Peter, Stägmattstrasse 17

Gruber Peter, Lehenweg 4

Hug René, Eggacherstrasse 8

Kündig Hans, Städtchen 45

Morf Dieter, Fährweg 17

Wullsleger Bernhard, Im Kupferschmied 8

Oesch Erich, Fachspezialist Bau und Planung (ohne Stimmrecht)

Aktuar (ohne Stimmrecht)

Bolliger Lars, Bauverwalter

2. Betriebskommission Technische Betriebe

Präsident

Vonwiller Kurt, Gemeinderat

G 062 788 56 68

Vizepräsident

Rupp Robert, Tunnelweg 10

Mitglieder

Balmer Peter, Kornweg 9

Kiefer Herbert, Rüttenenstrasse 18

1 Vakanz

Jörg Claus, Betriebsleiter TB (ohne Stimmrecht)

Aktuar (ohne Stimmrecht)

Matter Frank, Finanzverwalter

3. Bibliothekskommission

Präsidentin

Maurer Elisabeth, Steinrain 17

062 791 39 49

Vizepräsidentin

Döbeli Käthi, Haldenackerweg 7

062 791 55 13

Mitglieder

Gammenthaler Barbara, Rigiweg 6

Grob Karl, Gemeindeammann

Loosli Ruth, Frohburgstrasse 57

Sandmeier Gretz Beatrice, Stägmattstrasse 17

Wagner Regula, Frohburgstrasse 1

Aktuarin

Trachsler Herzog Doris, Stampfibachstrasse 12

4. EDV-Ausschuss

Präsident

Spielmann Alois, Vizeammann

G 062 746 90 30

Mitglieder

Jörg Claus, BL EVA / EDV-Verantwortlicher

Matter Frank, Finanzverwalter

Niklaus Stephan, Gemeindeschreiber

Aktuarin

Grosse Lisbeth, Leiterin Einwohnerkontrolle

5. Feuerwehrkommission

Präsident

Eichenberger Beat, Brodheiterstrasse 27

062 791 50 28

Vizepräsident

Marti Micha, Gilamstrasse 9 J, 4665 Oftringen

Mitglieder

Basler Heinz, Brodheiterstrasse 54

Bosshart Valentin, Hözliweg 1

Jordi Martin, Hausmattweg 19

Marti Felix, Ortschef ZSO, Pilatusstrasse 56

Schmitter Rudolf, Steinbillenstrasse 17

Vonwiller Kurt, Gemeinderat

Aktuarin (ohne Stimmrecht)

Basler Ingrid, Leiterin Zivilschutzstelle

6. Gemeindeführungsstab

Stabschef (Chef GFS)

Morf Dieter, Fährweg 17

062 791 66 15

P 062 791 56 72

G 062 745 63 41

Stabschef-Stv.

Morf Max, Frohburgstrasse 60

062 791 63 33

062 791 61 23

Delegierter Gemeinderat

Vonwiller Kurt, Gemeinderat

062 791 35 66

Mitglieder

DC Zivilschutz: vakant

Stv.: Marti Felix, Pilatusstrasse 56

DC Feuerwehr: Flury Guido, Längackerstrasse 25

Stv. Meyer Beat, Städtchen 21

DC Techn. Dienste: Oesch Erich, Fachspezialist B + P

Stv. Bolliger Lars, Bauverwalter

DC Polizei: Pedrossi Christian, Stadtpolizist

Stv. Hochstrasser Thomas, Hausmattweg 23

DC Info/Logistik: Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.

Stv. Niklaus Stephan, Gemeindeschreiber

7. Gemeindeschätzungsbehörde

Roth Max, Tunnelweg 17

062 791 43 27

Stadler Hans, Oberfeldweg 3

062 791 41 02

8. Jugendkommission

Präsidentin

Jordi Barbara, Oltnerstrasse 48

062 791 56 41

Vizepräsidentin

vakant

Mitglieder

Dos Santos Bruno, Fliederweg 2

Frei Patrick, Hausmattweg 29

Gruber Jasmin, Im Kupferschmied 24

Müller Monika, Kloosmattstrasse 13

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

Philipp Michèle, Animatorin (ohne Stimmrecht)

Aktuarin

Denier Bianca, Im Kupferschmied 12

062 791 50 53

9. Museumskommission

Präsidentin

Oesch Mengia, Brodheiterstrasse 60*

062 791 14 21

Vizepräsident

Heiniger Ulrich, Paradieslistrasse 15

062 791 43 13

Mitglieder

Biland Reto, Sunnfeld 11

Grob Karl, Gemeindeammann

Huber Rudolf, Haldenackerweg 6

Kaufmann Alfred, Längackerstrasse 4*

Siegrist Heidi, Rosenweg 1, 4853 Murgenthal*

Wullschleger Erich, Bornfeld 2

Aktuar

Holderegger Urs, Pilatusstrasse 52*

Konservator

Roth Max, Tunnelweg 17 (ohne Stimmrecht)

(5 Vertreter vom Gemeinderat und 4* Vertreter von Alt Aarburg gewählt)

10. Kommission für Tourismusförderung

Präsident

Rudolf Fritz, Bachweg 8

062 791 31 15

Vizepräsident

Hämmerle Urs, Festung

G 062 791 31 01

Mitglieder

Diriwächter Hans, Falkenhofweg 12

Grob Karl, Gemeindeammann

Obrist Gilles, River Pub, Landhausstrasse 3

Weiss Martin, Lindengutstrasse 2

Aktuar

Lustenberger Bruno, Hotel Krone

11. Umweltschutzkommission

Präsident

Zemp Hugo, Gemeinderat

P 062 791 56 72

G 062 745 63 41

Vizepräsident

Meyer Ulrich, Friedauweg 10

062 791 61 23

Mitglieder

Arnet Roland, Pilatusstrasse 30

Kuppelwieser Helmut, Titlisweg 4

Niggli Beat, Postfach 145

Witulski Ralf, Wiesenweg 22

1 Vakanz

Bolliger Lars, Bauverwalter (ohne Stimmrecht)

Aktuarin (ohne Stimmrecht)

Studer Silvia, Sekretärin BV

G 062 787 14 70

E. ABGEORDNETE

1. Abwasserverband Aarburg

Vorstandsmitglied

Vonwiller Kurt, Gemeinderat

Abgeordnete

Spielmann Alois, Vizeammann

Zemp Hugo, Gemeinderat

Löw Henry, Brodheiterstrasse 4

Ersatzmitglied

Wenger Hermann, Wartburgstrasse 20

2. Entsorgung Region Zofingen / ERZO

Abgeordnete

Zemp Hugo, Gemeinderat

Spielmann Alois, Vizeammann

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

Bolliger Lars, Bauverwalter

Ersatzabgeordneter

Oesch Erich, Fachspezialist Bau und Planung

3. Grundwasserverband

Delegierter

Vonwiller Kurt, Gemeinderat

4. Regionalverband Wiggertal-Suhrental (RVWS)

Vorstandsmitglied

Grob Karl, Gemeindeammann

Abgeordneter

Zemp Hugo, Gemeinderat

Ersatzabgeordneter

Spielmann Alois, Vizeammann

5. Planungsleitung RVWS / Kommission Regionalplanung

Abgeordneter

Bolliger Lars, Bauverwalter

6. Tierkadaver-Sammelstelle

Abgeordneter

Spielmann Alois, Vizeammann

Ersatzabgeordneter

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

7. Busbetrieb Olten-Gösgen-Gäu (OGG)

Verwaltungsrat

Vonwiller Kurt, Gemeinderat

8. Verein Bezirksspital Zofingen

Delegierte Spitalversammlung

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

9. Verein Ferienversorgung

Vorstandsmitglied

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

10. Zweckverband Berufsberatung Zofingen

Delegierte

Lehner Thomas, Steinrain 19

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

11. Schulvorstand Berufsschule Zofingen (BSZ)**Vorstandsmitglied**

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

12. Willy Mettler-Stiftung**Vertreterin des Gemeinderates im Stiftungsrat**

Widmer Elisabeth, Gemeinderätin

13. Kulturfonds Aarburg / Byland-Cadieli-Stiftung**Stiftungsrat**

Grob Karl, Gemeindeammann

14. Redaktionsteam Aarburger Neujahrsblatt**Mitwirkender des Gemeinderates im Redaktionsteam**

Grob Karl, Gemeindeammann

II. ORTSBÜRGERGEMEINDE**A. Finanz- und Geschäftsprüfungskommission****Präsident**

Neu Adolf, Säiring 8

062 791 63 52

Vizepräsidentin/Aktuarin

Christen Judith, Längackerstrasse 26

Mitglied

Biland Reto, Sunnefeld 11

Ersatzmitglied

Frey Béatrice, Oltnerstrasse 3

B. Forstkommission**Präsident**

Frey Claudius Dr., Oltnerstrasse 3

062 791 53 73

Vizepräsident

Wullsleger Erich, Bornfeld 2

062 791 44 13

Mitglieder

Diriwächter Hans B. Dr., Bahnhofstrasse 62

Erni Urs Dr., Sonnmatstrasse 9

Oschwald Daniel, Eggenacherstrasse 19

Schär Peter, Sandbrunnenstrasse 8

Spielmann Alois, Vizeammann, Rüttenenstrasse 11

ohne Stimmrecht

Villiger Jörg, Gemeindeförster

Aktuar (ohne Stimmrecht)

Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.

G 062 787 14 20

C. Forstbetrieb**062 791 61 08**

Villiger Jörg, Gemeindeförster

N 079 415 16 30

Bossart Valentin, Forstwart

N 079 332 65 02

Fischer Werner, Waldarbeiter

Nussbaumer Marc, Forstwart

Sponsoren

Die aufgeführten Sponsoren haben mit ihren Beiträgen die Herausgabe des diesjährigen Neujahrsblattes ermöglicht.

Ihnen wie auch allen Inserenten sei im Namen der treuen Leserschaft recht herzlich gedankt.

Redaktion und Verlag

Atel AG, Olten

Bisang AG, Aarburg

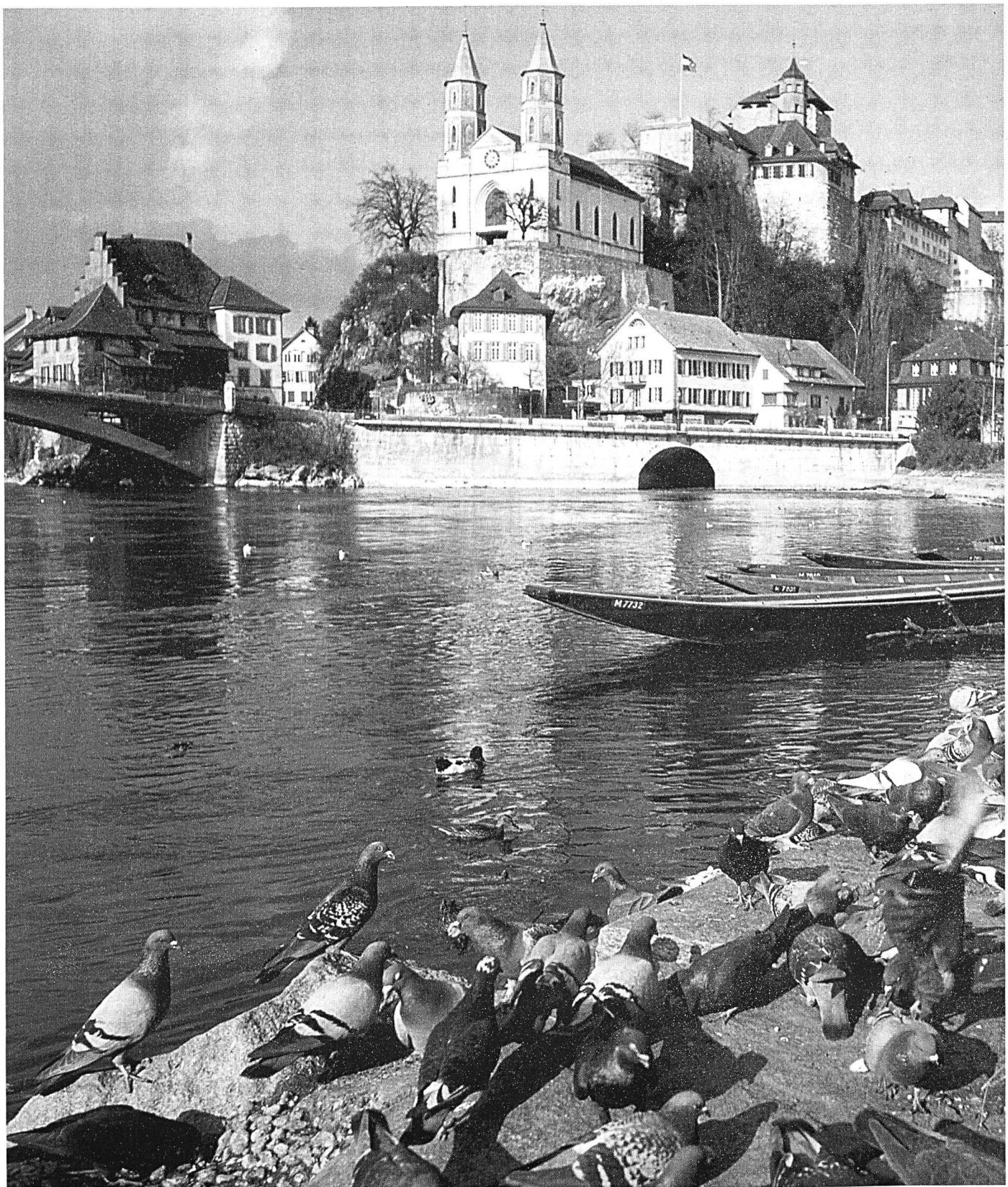
Byland-Cadieli-Stiftung, Aarburg

Einwohnergemeinde Aarburg

Franke-Stiftung, Aarburg

Ortsbürgergemeinde Aarburg

Spörri + Co., Aarburg



Der Aarequai lockt nicht nur Wildenten, sondern auch Touristen an.